

This is a preview of "BS EN ISO 23861:2022". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)



BSI Standards Publication

Workplace air — Chemical agent present as a mixture of airborne particles and vapour — Requirements for evaluation of measuring procedures using samplers

This is a preview of "BS EN ISO 23861:2022". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN ISO 23861:2022. It is identical to ISO 23861:2022. It supersedes BS EN 13936:2014, which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee EH/2/2, Work place atmospheres.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its committee manager.

Contractual and legal considerations

This publication has been prepared in good faith, however no representation, warranty, assurance or undertaking (express or implied) is or will be made, and no responsibility or liability is or will be accepted by BSI in relation to the adequacy, accuracy, completeness or reasonableness of this publication. All and any such responsibility and liability is expressly disclaimed to the full extent permitted by the law.

This publication is provided as is, and is to be used at the recipient's own risk.

The recipient is advised to consider seeking professional guidance with respect to its use of this publication.

This publication is not intended to constitute a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2022
Published by BSI Standards Limited 2022

ISBN 978 0 539 04672 4

ICS 13.040.30

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 30 November 2022.

Amendments/corrigenda issued since publication

Date	Text affected
------	---------------

EUROPÄISCHE NORM

October 2022

ICS 13.040.30

Supersedes EN 13936:2014

English Version

Workplace air - Chemical agent present as a mixture of airborne particles and vapour - Requirements for evaluation of measuring procedures using samplers (ISO 23861:2022)

Air des lieux de travail - Agent chimique présent sous forme de mélange de particules en suspension dans l'air et de vapeur - Exigences d'évaluation des procédures de mesure utilisant des dispositifs de prélèvement (ISO 23861:2022)

Luft am Arbeitsplatz - Als Mischung aus luftgetragenen Partikeln und Dampf vorliegender chemischer Arbeitsstoff - Anforderungen an die Bewertung von Messverfahren mit Sammlern (ISO 23861:2022)

This European Standard was approved by CEN on 23 September 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

This is a preview of "BS EN ISO 23861:2022". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

European foreword

This document (EN ISO 23861:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 146 "Air quality" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 137 "Assessment of workplace exposure to chemical and biological agents" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13936:2014.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 23861:2022 has been approved by CEN as EN ISO 23861:2022 without any modification.

This is a preview of "BS EN ISO 23861:2022". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Symbols and abbreviated terms	2
5 Sampler types	3
6 Requirements	3
6.1 General.....	3
6.2 Sampler requirements.....	3
6.2.1 General.....	3
6.2.2 Flow resistance and stability of the air flow.....	3
6.2.3 Connecting parts.....	4
6.2.4 Pumps.....	4
6.3 Measuring procedure requirements.....	4
6.3.1 Sampling procedure requirements.....	4
6.3.2 Analytical procedure requirements.....	4
6.3.3 Expanded uncertainty.....	6
6.3.4 Method description.....	6
7 General test conditions	6
7.1 Reagents.....	6
7.2 Apparatus.....	6
8 Test methods	6
8.1 Spiking method.....	6
8.1.1 General.....	6
8.1.2 Deposit of the analyte on the first collection substrate.....	6
8.1.3 Deposit of the analyte on the other collection substrates of a type A sampler.....	7
8.1.4 Transfer of the analyte.....	7
8.2 Evaluation of measuring procedures.....	8
8.2.1 General.....	8
8.2.2 Storage after sampling.....	8
8.3 Uncertainty of the measurement.....	9
8.3.1 Calculation of the combined standard uncertainty.....	9
8.3.2 Calculation of the expanded uncertainty.....	9
9 Test report	9
Annex A (informative) Physical behaviour of a mixture of airborne particles and vapour	10
Annex B (informative) Possible approaches to sample mixtures of airborne particles and vapour	14
Annex C (informative) Estimation of uncertainty of measurement	17
Bibliography	20

This is a preview of "BS EN ISO 23861:2022". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 146, *Air quality*, Subcommittee SC 2, *Workplace atmospheres*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 137, *Assessment of workplace exposure to chemical and biological agents*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

This is a preview of "BS EN ISO 23861:2022". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Introduction

This document provides a framework for assessing the performance of procedures for measuring a chemical agent present as a mixture of airborne particles and vapour against the general requirements for the performance of procedures for measuring chemical agents in workplace atmospheres as specified in ISO 20581.

This document enables manufacturers, users of samplers, developers and users of procedures for measuring a chemical agent present as a mixture of airborne particles and vapour to adopt a consistent approach to method validation.

This document is based on EN 13936.

This is a preview of "BS EN ISO 23861:2022". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

This is a preview of "BS EN ISO 23861:2022". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Workplace air — Chemical agent present as a mixture of airborne particles and vapour — Requirements for evaluation of measuring procedures using samplers

1 Scope

This document specifies requirements for the evaluation of measuring procedures using samplers for the determination of a chemical agent present in the workplace atmosphere as a mixture of airborne particles and vapour.

The procedures given in this document provide results only for the sum of airborne particles and vapour. The concentration is calculated in terms of mass per unit volume.

NOTE The physical behaviour of a mixture of airborne particles and vapour is described in [Annex A](#). Examples of substances which can be present in multiple phases are toluene diisocyanate, diethanolamine, ethyleneglycol and tributylphosphate.

This document can also be applied to complex mixtures, such as metal working fluids or bitumen fumes.

This document is applicable to samplers and measuring procedures using these samplers in which sampling and analysis are carried out in separate stages.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7708, *Air quality — Particle size fraction definitions for health-related sampling*

ISO 13137, *Workplace atmospheres — Pumps for personal sampling of chemical and biological agents — Requirements and test methods*

ISO 18158, *Workplace air — Terminology*

ISO 20581, *Workplace air — General requirements for the performance of procedures for the measurement of chemical agents*

ISO 21832, *Workplace air — Metals and metalloids in airborne particles — Requirements for evaluation of measuring procedures*

ISO 22065:2020, *Workplace air — Gases and vapours — Requirements for evaluation of measuring procedures using pumped samplers*

EN 13205-1, *Workplace exposure — Assessment of sampler performance for measurement of airborne particle concentrations — Part 1: General requirements*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 18158 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

— ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>